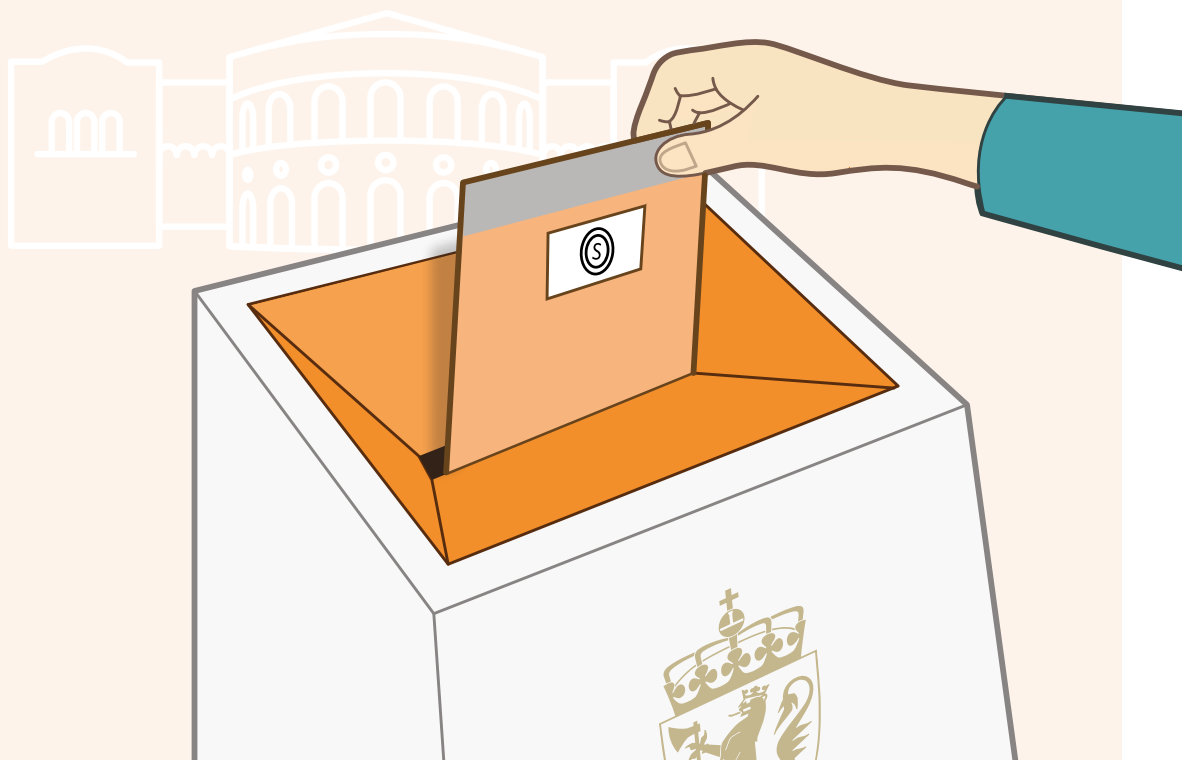


Thai / ไทย

ข้อมูลสำคัญสำหรับ ผู้ที่กำลังจะไปใช้สิทธิ เลือกตั้ง

วันเลือกตั้งคือวันที่ 8 กันยายน อย่าลืมนำบัตรประจำตัวไปด้วย



การเลือกตั้งรัฐสภาและรัฐสภาขามิ 2025

ทุก ๆ สี่ปี เราจะเลือกตั้งตัวแทนของเราสำหรับรัฐสภา (Stortinget) หน้าที่สำคัญของรัฐสภาคือการออกกฎหมาย กำหนดงบประมาณของรัฐ และควบคุมการทำงานของรัฐบาล

รัฐสภาขามิ (Sametinget) เป็นสภาที่มาจากการเลือกตั้งของชาวขามิในนอร์เวย์ และเป็นองค์กรอิสระที่มาจากการเลือกตั้ง คุณสามารถอ่านข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกตั้งของรัฐสภาขามิได้ที่ sametinget.no

ในโบรชัวร์นี้ คุณจะได้รับข้อมูลเกี่ยวกับการเลือกตั้งรัฐสภาและวิธีการลงคะแนนเสียง

วันเลือกตั้งคือวันจันทร์ที่ 8 กันยายน 2025

ในหลายเทศบาล คุณสามารถลงคะแนนได้ในวันอาทิตย์ที่ 7 กันยายนด้วย นอกจากนี้

คุณสามารถลงคะแนนล่วงหน้าได้ที่ใดก็ได้ในประเทศตั้งแต่วันที่ 11 สิงหาคม ถึง 5 กันยายน อย่าลืมนำบัตรประจำตัวไปด้วย



อย่าลืมนำบัตรประจำตัวเมื่อไปลงคะแนน

คุณต้องแสดงบัตรประจำตัวเมื่อไปลงคะแนน บัตรประจำตัวต้องมี ชื่อ วันเกิด และรูปถ่าย ซึ่งอาจเป็น หนังสือเดินทาง บัตรประจำตัวประชาชน ใบขับขี่ หรือบัตรธนาคารที่มีรูปถ่าย

หากคุณอยู่ในสถานที่ เช่น บ้านพักคนชรา โรงพยาบาล หรือเรือนจำ คุณสามารถให้เจ้าหน้าที่ช่วยยืนยันตัวตนของคุณได้ โดยเจ้าหน้าที่คนนั้นจะต้องแสดงบัตรประจำตัวของตนเองด้วย



ใครมีสิทธิเลือกตั้ง

คุณมีสิทธิลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งรัฐสภาหากคุณ:

- เป็นพลเมืองนอร์เวย์
- มีอายุครบ 18 ปีภายในสิ้นปี 2025
- เป็นหรือเคยเป็นผู้อยู่อาศัยที่ลงทะเบียนในนอร์เวย์



สามารถลงคะแนนเสียงได้เมื่อไหร่และที่ไหน

คุณสามารถลงคะแนนล่วงหน้าได้ตั้งแต่วันจันทร์ที่ 11 สิงหาคม จนถึงวันศุกร์ที่ 5 กันยายน ในเขตเทศบาลใดก็ได้

ในวันเลือกตั้ง คุณต้องลงคะแนนในเขตเทศบาลที่คุณลงทะเบียนเป็นผู้อยู่อาศัย ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2025 คุณสามารถลงคะแนนที่หน่วยเลือกตั้งใดก็ได้ภายในเขตเทศบาลของคุณ.

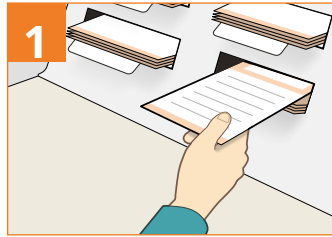
หากคุณไม่สามารถลงคะแนนในช่วงการเลือกตั้งล่วงหน้าหรือในวันเลือกตั้ง คุณสามารถขอให้เทศบาลของคุณจัดให้มีการลงคะแนนเสียงล่วงหน้าก่อนกำหนดได้ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม

นอกจากนี้ คุณสามารถลงคะแนนจากต่างประเทศได้ ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม ถึงวันที่ 29 สิงหาคม

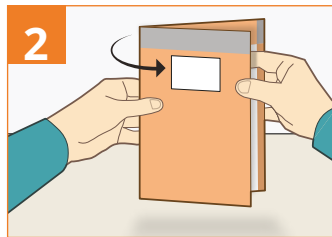


ค้นหาหน่วยเลือกตั้งของคุณได้ที่ valglokal.no

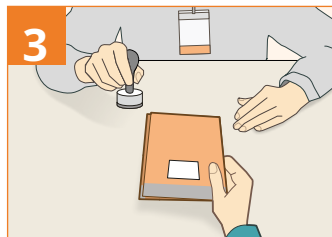
วิธีลงคะแนนในเขตเทศบาลบ้านของคุณ



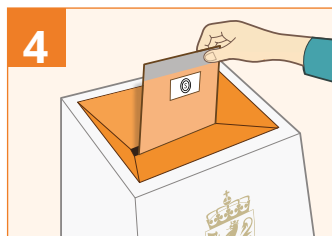
หยิบบัตรลงคะแนนที่คุณต้องการเลือก



พับบัตรลงคะแนนโดยให้ชื่อพรรคอยู่ด้านใน และให้ช่องสำหรับประทับตราอยู่ด้านนอก – เพื่อให้ไม่มีใครเห็นว่าเลือกอะไร ห้ามใช้ซองหรือวัสดุอื่น ๆ ห่อหุ้มบัตรลงคะแนน



ไปที่เจ้าหน้าที่หน่วยเลือกตั้งและให้เจ้าหน้าที่ประทับตราบนด้านนอกของบัตรลงคะแนน นี่เป็นขั้นตอนสำคัญเพื่อให้บัตรของคุณได้รับการรับรอง



ใส่บัตรลงคะแนนลงในหีบบัตรเลือกตั้ง



วิธีลงคะแนนเสียงนอกเขตเทศบาลของตนเอง

หากคุณลงคะแนนเสียงนอกเขตเทศบาลของตนเอง คุณจะได้รับบัตรลงคะแนนที่มีรายชื่อของพรรคการเมืองที่ได้รับคะแนนเสียงอย่างน้อย 5,000 คะแนนจากทั่วประเทศในการเลือกตั้งรัฐสภาครั้งก่อน หรือพรรคที่ได้รับการจดทะเบียนหลังจากการเลือกตั้งครั้งก่อน คุณต้องทำเครื่องหมายกากบาทเลือกพรรคที่คุณต้องการลงคะแนนเสียงให้
บัตรลงคะแนนนี้ จะไม่มีรายชื่อผู้สมัครของพรรคการเมือง

หากพรรคหรือกลุ่มที่คุณต้องการลงคะแนนเสียงให้ไม่ได้อยู่ในรายชื่อบนบัตรลงคะแนน คุณสามารถเขียนชื่อพรรคหรือกลุ่มนั้นลงไปได้
หลังจากนั้น บัตรลงคะแนนของคุณจะถูกส่งไปยังเทศบาลบ้านเกิดของคุณเพื่อทำการนับคะแนน

หากคุณป่วยหรือพิการ คุณสามารถติดต่อเทศบาลเพื่อขอลงคะแนนเสียงล่วงหน้าจากที่บ้านได้ กำหนดเวลาสุดท้ายในการยื่นคำร้องเพื่อลงคะแนนจากที่บ้าน คือวันพฤหัสบดีที่ 4 กันยายน เวลา 12:00 น.

ความช่วยเหลือในการลงคะแนนเสียงที่หน่วยเลือกตั้ง

หากคุณมีคำถามหรือต้องการคำแนะนำขณะลงคะแนน โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้ง เจ้าหน้าที่เหล่านี้มีหน้าที่รักษาความลับของข้อมูล

หากคุณมีความพิการที่ทำให้ไม่สามารถลงคะแนนเสียงด้วยตนเองได้ คุณมีสิทธิ์ได้รับความช่วยเหลือ คุณสามารถขอให้เจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งช่วยเหลือ หรือเลือกบุคคลอื่นที่คุณต้องการให้ช่วย

ข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิในการลงคะแนนเสียง

ผู้ที่มีสิทธิลงคะแนนเสียงทุกคนจะได้รับข้อมูลจาก สำนักงานการเลือกตั้งแห่งชาติ (Valgdirektoratet) ข้อมูลนี้เป็นการยืนยันว่าคุณมีสิทธิลงคะแนนเสียง และระบุสถานที่และเวลาที่คุณสามารถลงคะแนนเสียงได้ในวันเลือกตั้ง รวมถึงข้อมูลสำคัญอื่น ๆ

ข้อมูลดังกล่าวจะถูกส่งไปยังกล่องจดหมายดิจิทัลของคุณ หรือผ่าน Altinn หากคุณสามารถทำการปฏิเสธการรับข้อมูลทางดิจิทัลจากหน่วยงานของรัฐ หรือไม่ได้ใช้ ID-porten เป็นเวลานานกว่า 18 เดือน คุณจะได้รับข้อมูลในรูปแบบเอกสารกระดาษแทน

หากคุณไม่ได้รับข้อมูล หรือไม่แน่ใจว่าคุณมีสิทธิลงคะแนนเสียงหรือไม่ โปรดติดต่อเทศบาลของคุณ

ก่อนหน้านี้ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งทุกคนจะได้รับ บัตรเลือกตั้ง (valgkort) แต่ระบบนี้ได้ถูกยกเลิกแล้ว ตั้งแต่การเลือกตั้งรัฐสภาในปี 2025 เป็นต้นไป ผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะไม่สามารถรับบัตรเลือกตั้งอีกต่อไป คุณต้องนำ บัตรประจำตัวประชาชน เท่านั้นเมื่อไปลงคะแนนเสียง

ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ **valg.no**

ใครคือผู้ที่ได้รับเลือกตั้ง

ในการเลือกตั้งรัฐสภา มีการเลือกตั้งสมาชิกสภา 169 คน โดยแบ่งออกเป็น 19 เขตเลือกตั้ง สมาชิกสภา 150 คนได้รับเลือกโดยตรง จากแต่ละเขตเลือกตั้ง และมี 19 ที่นั่งพิเศษ (utjevningsmandater) ซึ่งเลือกมาจากแต่ละเขตเลือกตั้งหนึ่งที่นั่ง

เมื่อคุณลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งรัฐสภา คุณมีส่วนร่วมในการตัดสินใจว่าใครจะเป็น 169 ตัวแทนในรัฐสภา

การเลือกตั้งเป็นความลับ

การเลือกตั้งเป็นความลับ ซึ่งหมายความว่า你不ต้องเลือกบัตรลงคะแนนและพับบัตรลงคะแนนด้วยตัวเอง โดยไม่มีใครเห็นว่าคุณลงคะแนนให้กับใคร การเลือกตั้งแบบลับนี้ทำให้คุณสามารถแสดงความคิดเห็นได้อย่างอิสระ โดยไม่ต้องกังวลว่าผู้อื่นจะรู้ว่าคุณลงคะแนนให้กับใคร

เผยแพร่ในปี 2025 โดยสำนักงานการเลือกตั้งแห่งชาติ
เอกสารฉบับนี้มีใน ภาษามูคมอล นินอร์ช ซามิและอีก 10 ภาษา
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกตั้ง ดูที่ **valg.no**



สแกน QR-Code เพื่ออ่านโบรชัวร์ในภาษาอื่น ๆ